



**Sphertech**  
EUROPE®

turbo/dpf  
maxi cleaner

# turbo/dpf maxi cleaner

**TURBO & FILTRES À PARTICULES**  
**TURBO & ROETFILTERS**  
**TURBO & PARTIKELFILTER**

**DESCRIPTION :** TURBO/DPF MAXI CLEANER élimine par oxydation les particules à l'origine des grippages de turbo à géométrie variable et du colmatage des FAP.

**AVANTAGES :** Décalamine sans démontage • Libère l'écoulement des gaz d'échappement et régénère les filtres à particules • Nettoie les chambres de combustion.

**MODE D'EMPLOI :** Verser l'intégralité du produit dans le réservoir de carburant (Peu importe sa taille) contenant au minimum un demi-plein. Après les premiers 100kms parcourus avec le produit, montez régulièrement quelques minutes au-dessus de 3500tr/min (en rétrogradant d'un ou deux rapports si besoin, pour ne pas commettre d'excès de vitesse).

**BESCHRIJVING :** TURBO/DPF MAXI CLEANER verwijdert de oxidatiedeeltjes die de oorzaak zijn van het vastlopen van Turbo met variabele geometrie en het verstoppn van de DPF.

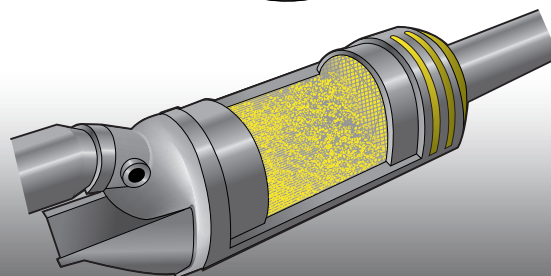
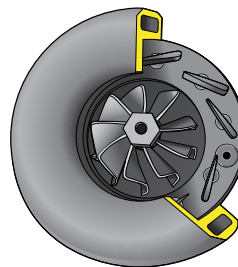
**VOORDELEN :** Reinigt zonder demontage • Ontlast de uitlaatgassen en regenereert de DPF • Reinigt de verbrandingskamer.

**GEBRUIKSAANWIJZING :** Giet de volledige inhoud van de flacon in de brandstoftank (de grootte van de tank heeft geen belang) die minimum halfvol is. Rijdt na de eerste 100km regelmatig enkele minuten boven de 3500tr/min (schakel indien nodig 1 of 2 versnellingen lager om niet boven de snelheidslimiet te rijden).

**BESCHREIBUNG :** TURBO/DPF MAXI CLEANER entfernt durch Oxidation die Partikel, die das Festfressen von Turbos mit variabler Geometrie und die Verstopfung der DPFs verursachen.

**VORTEILE :** Entzndern ohne Demontage • Befreit den Abgasstrom und regeneriert die Partikelfilter • Reinigt die Verbrennungskammern.

**GEBRAUCHSANLEITUNG :** Geben Sie das gesamte Produkt in den Kraftstofftank (unabhängig von der Größe), der mindestens eine halbe Tankfüllung enthält. Nach den ersten 100 km mit dem Produkt regelmäßig einige Minuten über 3500 U/min fahren (ggf. ein oder zwei Gänge zurückschalten, um nicht zu schnell zu fahren).



FR. DANGER. Risque d'explosion si chauffé en ambiance confinée. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. NE PAS faire vomir. Garder sous clef. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale / régionale / nationale / internationale. Contient: Hydrocarbures, C11-C13, isoalcanes, <2% aromatiques Hydrocarbures en C11-C14, n-alcanes, iso-alcanes, cycliques, <2% hydrocarbures aromatiques.

NL. GEVAAR. Ontploffingsgevaar bij verwarming in afgesloten toestand. Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. GEEN braken opwekken. Achter slot bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren volgens de plaatselijke / regionale / nationale / internationale voorschriften. Bevat: Koolwaterstoffen, C11-C13, iso-alcanen, <2% aromaten. Koolwaterstoffen, C11-C14, n-alcanen, iso-alcanen, cyclische, <2% aromaten.

DE. GEFAHR. Explosionsgefahr bei Erhitzen unter Einschluss. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/Behälter gemäß lokalen / regionalen / nationalen / internationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen. Enthält: Kohlenwasserstoffe, C11-C13, iso-Alkanen, <2% Aromaten. Kohlenwasserstoffe, C11-C14, n-Alkane, iso-Alkanen, cyclischen, <2% Aromaten.



**DANGER**  
**GEVAAR**  
**GEFAHR**



**SPHERETECH EUROPE SAS**  
8 rue des Entrepreneurs  
59124 - ESCAUDAIN - FRANCE  
Phone: +33 (0) 3 27 33 04 10  
www.ecomaintenance.eu  
www.sphertech-europe.com  
contact@sphertech-europe.com

UFI : WVQ1-897C-000D-WUGH



MADE IN EU

Réf : XNDO6

